Atem[®] 0.025% Nebuliser solution

COMPOSITION: Each single 2 ml unit dose vial contains: ipratropium bromide monohydrate 0.5218 mg, equivalent to ipratropium bromide 0.50 mg, Excipients: Sodium dihydrogenphosphate monohydrate, disodium phosphate dihydrate. sodium chloride, purified water.

PHARMACEUTICAL FORM AND PACK: Nebuliser solution. Box of 5 or 10 unit dose vials of 2 ml containing a 0.025% solution PHARMACOTHERAPEUTIC CATEGORY: Antiasthmatic drug for inhalation with anticholinergic activity.

THERAPEUTIC INDICATIONS: Treatment of bronchial asthma, chronic obstructive bronchopneumopathy with asthmatic component.

CONTRA-INDICATIONS: Known hypersensitivity to the active ingredient or any other component of the formulation, or to atropine or its derivatives. Glaucoma, prostatic hypertrophy, urinary retention diseases or intestinal occlusion. Generally contraindicated during pregnancy and breast feeding (see Special warnings).

PRECAUTIONS FOR USE: The product should cautiously administered in patients with coronary and heart diseases.

ATEM UDV should be used under medical direction. The prescribed dose should not be modified, and in case no therapeutic effect occurs, the physician must be informed: he will accordingly adjust the dosage; it should be taken into account that it takes about 3-5 minutes to start getting therapeutic effect.

INTERACTIONS: Interactions with other drugs are not known.

SPECIAL WARNINGS: As for other nebuliser administrations, rare reports of paradoxical bronchospasm may occur.

In this case, immediately withdraw administration and institute proper therapy. Should the drug accidentally come into contact with eyes, accomodation disturbances, in any case mild and transient, may occur, even if rarely. Pregnancy and breast-feeding. In ascertained or suspected pregnancy the drug should be used cautiously and under strict medical surveillance.

POSOLOGY AND METHOD OF ADMINISTRATION: Adults: one unit dose vial 1-2 times daily. Posology can be increased upon medical prescription according to the disease severity up to one unit dose vial 4 times daily.

Children (3-14 yrs.): half unit dose vial, 1-2 times daily. Posology can be increased upon medical prescription according to the disease severity up to half unit dose vial 3 times daily. If necessary, the solution can be diluted with sterile sodium chloride 0.0% solution in the ratio 1:1. The unit dose vial has a serigraphed mark, corresponding to half dose. Instructions for use/handling

Operate as follows, to use the unit dose vials:

bend the vial in the two directions (see figure A):

- 2) separate the vial from the strip at the top and then in the centre of the vial (see figure B);
- open the vial by twisting off the closure (see figure C); -1)
- 4) gently squeeze the vial to drop the drug at the prescribed dose (see figure D);
- 5) check against the light the correctness of the half dose; do not use the residual quantity in case half dose is used.



OVERDOSE: Cases of overdose are not known.

UNDESIRABLE EFFECTS: Anticholinergic side-effects are unlikely to occur at therapeutic doses. Some patients may complain of dry mouth. Mild accomodation disturbances are rare and in any case reversible, as it is also for dizziness, sleepiness, heart rate disorders, constipation and signs of urinary retention. Compliance with instructions reported in this leaflet can reduce occurrence of side effects. Inform your physician or pharmacist of any side effect not described in the present leaflet.

SHELF LIFE AND STORAGE: See the expiry date reported on the package: this date applies to the unopened product, correctly stored.

Store below 30°C. Keep out of the reach of children. Warning: do not use beyond the expiry date reported on the pack.

Last revision: July 2002



\$7991-01/02

اتم %0.025 فيولائز رسلوثن

اجزائج تركيمي ادروضاحت

مردولي ليز مون ذورائيل (Unit Dose Vial) 5218 في كرام ارازويتكم يروما تذمونو اعذريت تحرمان جزر مضمل يروك 0.50 في كرام الرازويتكم بروما تبذ كرمساوي ير

علامات

الم غيرولاتز رسلوش دمه (Asthma) اور سانس كى تاليوں كى داكى ركادت كے علاج على استعال كما حاتا ہے۔

ممانعت برائح علاج:

السے مریض جن کو مال جزیان (Formulation) میں موجود کمی دوسر یے خصر ہے ذود می (Hypersensitivity) ہوایڈ دومین (Atropine)یا اس کے کمی (Derivative) ہے دود کمی ہو یہ دوالالیے مریضوں کوجو رشیس کی جاتی جن کو کالام ساجو متنانے کے نفد ودیز ہے ہوں، چیشاب شری کلاٹ کی علامات مالت کو بال کی رکلاٹ میں جتما ہوں۔ عام طور پر دودوں جانے دلی اور حاط خواتمیں شریکا قاحت ہے۔ خوراك اورطر ابتداستعال:

یزوں کیلیے: ایک مونٹ ذوذ وائس (Vial) دن میں ایک بے دوم تیہ خوراک کی کنو کے مطابق تباری کی شدت کو پرانظر دکھتے ہوئے ایک دائش (Vial) دن میں جارم تدیک بڑھائی جائتی ہے۔

یجن کیلنے: (1+14 سال) ایک بوئٹ ڈوز دائل (Vial) کی نصف حقداردن ش ایک بے دوم تیہ خوال کمجی نسخہ کے مطابق تیار کی کی شدت کو یفظر رکھتے ہوئے ایک دائل (Vial) کی نصف حقداردن ش تگن مرتدتك يزحاني جاحتى ہے۔

ا ار شردت ہوتو سلوش کو شیرال سود یم محدرائید (0.9% (Sterile Sodium Chloride) سلوش 1:1 کے قام ب ے بتایا جا سکتا ہے۔ آومی خوراک کی نشاندی کے لئے ہوئے ڈوز وائیل (Vial) پرنشان

-C.18.1

بدامات برائے استعال:

دائیل (Vial) کواستعال کرتے کیلیج پیچے دی گی بدایات رعمل کریں۔

1 - دائیل(Vial) كود دلون اطراف مارمارموژس - (تصور A دیکھیں)

2- ایک دائل (Viai) کویٹی سے بلجد و کرنے کیلئے پہلے اور اور کار دمیان سے بلجد و کریں۔ (تصویر Bدیکیس)

3- دائیل(Vial) کے اظکن کو تھماتے ہوئے تھولیں۔(تصور C دیکھیں)

5۔ دائٹر (Vial) کورڈٹی کے ثلاث رکھتے ہوئے نصف خوراک کی درجکی کو یکھیں اورآ دشی خوراک استعمال کرنے کی صورت میں اقد خوراک استعمال نہ کر س



Chiesi



خوراک ڈاکٹر کی ہدایت کے مطابق استعال کریں۔ صرف متتدة أكنر كنسق ت مطابق بنى دوافر دشت كى جائر تمام ادومات بحوں کی پہنچ ہے دوررکھیں۔ مام ادویات بول بی می حدور اس -دواکو ۲۵°30 نے کم درجہ حرارت پر ولی اور دوشن مے محفوظ دکھیں -

006634

87991.01/02

006633